

A „KELET” előfizetési díja:

Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva
 Egy évre 16 frt.
 Fél évre 8
 Negyed évre 4
 Egy hóra helyben 1 frt 50 kr.
 Egy szám ára 7 kr.

Megjelenik a „Kelet” mindennap, az ünnepeket követő napok kivételével.

Szerkesztői szállítás:

Főtár 4-ik szám havá a lap szellemi részét illető közlemények czimzandók.

POLITIKAI ES KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

AZ ÉRTÉKESEB CZIKKEK DNIAZTATNAK.
 Kéziratok nem adának vissza.

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

Kolozsvár, 1878. márcz. 2.

(?) A kolozsvári esküdtsek mai tárgyalása, mely épen e sorok írásakor kezdődik, nagy valószínűséggel kiválság magára vonja román polgártársaink figyelmét s lesznek bizonyonyal olyanok is közöttök, a kik újlag fegyvert fognak ez esetből faragni a román nép gyűlöletének, minden ellen a mi magyar, szítására, folytatva a régi nótát, mely a nemzetiségek elnyomásáról, a magyar zsarnokkodásról s több eféle sziverehető dolgokról szól évek óta, itthon és oda kün.

Most, a midőn még az esküdték itélete előttünk ismeretlen, sőt, midőn az esküdtsek megalkultáról sinesen tudomásunk, azt hisszük, az elfogultság minden gyanuja nélkül elmondhatunk egyet-mást, egész őszintén, minden aggodalom nélkül arra nézve, hogy a pár óra multán hozandó ítélet meggyőződséskön valamit változtatni fogna.

A vita tárgya maga eléggé ismeretes olvasóink előtt s a tárgyalás leírása, mely lapunk egy más helyén fog helyet találni, alkalmas lesz ismét fölkelteni a netalán elmosódott emlékezetet — itt tehát nincs mi a részletekbe bocsátkoznunk, hanem szorítkozhatunk kizárólag a dolog elvi oldalára, mely amugy is a lényegét foglalja magában.

Megtartott-e ama hírhedt strinsura, avagy nem — vitatásába nem bocsátkozunk s részünkről nem is ezt a kérdést tartjuk a legfőbbnek; hanem azt, ugy hisszük, a vadló is elismerik, hogy sorakban találtatnak többen, kik a magyar állam mai közjogviszonyaival megelégedve nincsenek.

Ebben magában még részünkről semmi haza-ellenes bünt nem találunk; hiszen saját nemzetiségünk fiait közt, magában a törvényhozásban egy egész párt, találtatik, a mely nyíltan és határozottan e közjogi viszonyok megváltoztatását vallja czéljának. De míg emezek e cél elérését a magyar alkotmány alaptörvényeire helyezkedve, jogos úton kísérlik meg, addig azok, a kik ez alap-törvények érvényét és jogosultságát is megtagadják, szükségkép a rejtett útra kell, hogy átlöpködjönak, ha egyáltalán komolyan akarnak czéljuk felé közeledni s nem csupán ámitó játéka az egész politika, melyet űznek.

Látni való tehát, hogy a mód, mely egy magában áll és állhat az illetőknek rendelkezésére, szükségkép a fenálló törvényekkel hozza e modor követőt összeütközésbe s hogy ilyes esetekben mindig a törvények maradnak az erősebbek s mindig az ellenzők-

nek kell a rövidebbet huzniok, azon, azt hisszük, senki értelmes megütközni nem fog, sőt természetesen fogja mindenk, a ki csak alaphát is ismeri a jognak, találni, ha a jogosult vélelmét már a priori olyan gyanuba keveri az illetőket, mely szükségkép ellenők fordítja a józan közvéleményt.

Es már kérdjük, csak magát e jogi szempontot tekintve, van-e értelme annak, hogy egy haza gyermekeinek egy része ex principio helyezkedjék az itt vázolt álláspontra, mintegy készakarva kényszerítve az államot az önvédelemre — pedig tudjuk, az önvédelem hevében nem mindig kesztvűs kézzel s a párba szabályai szerint történik a fegyverek forgatása . . .

Es, ha a rideg számítás e köröt túllepve, egy nyommal amodább az érzelmét, a hazafiai kötelességérzetet is számításba vesszük — vajjon azokat az időket éljük-e most, a melyek ilyes magatartásra néve alkalmassok volnának?

Kell-e rámutatnunk amaz óriási méretekben folyó chemical processusra, mely Európa nemzetiségeit fermentatiba hozni s egészen új configuratiókba helyezni látszik hivatva. Azok az idők válnak-e most, melyek az európai román elemnek valami fölöttébb rózsás kilátásokat nyitnának? S épen a szláv és germán elem közbehekelt magyar és román nép sors-átjának kellene-e a végétet maga ellen az által hívni ki, hogy ne csak az egymásra zuhanó két malomkó nyomásának legyen kitéve, hanem azonfelül még egymás fölemésztését is kelljen siettetnie a folytonos torzalkodás, a faji gyűlölet és rohasztó processusának állandóvá tétele által?

Mi azt hisszük, hogy semmiképen nem. E haza egy fia sem utasithatja el magától azt a tény, hogy nem csak „itt”, hanem „mindnyájunknak itt” kell élnünk, vagy halnunk.

A hegyeken tuli rész épen most nyögi a nagy boldogságot, melyet rá a muszka-szövetség zúdított. A világtörténelem e nagy tanulságából a hegyeken innen is lehet okulás meríteni s az egymásra utalt elemek között egyetértéssel bizonyonyal erősebb arcélt fordíthatnak a közelgő vészszel szemben, mint, ha még maguk között is meghasonlanak . . .

A mai tárgyalás épen alkalmas ily elmékedések fölkeltesére . . .

— A képviselőház erdőügyi bizottsága szerdai ülésében folytatván az erdőtervényjavaslat tárgyalását, a 3. czimnek, mely a „kopár terü-

Hozzájuk sorakoztak collegiák szerint az angurok, biboros ruhájokban, kezökben a görbebotokkal; Mars papjai, karddal, lándzsával, sisakkal és mellvéddel; Pan papjai télig meztelend, kecskebőről készült előruhával. Saturnus papjai, vérpíros palummal, végül a Vesta szűzek, különös fejdíszökkel, az infulával.

A hosszú ünnepélyes menetet egy szakasz praetorianus zárta be, a mely után roppant néptömeg tödült még a circusba, ugy, hogy a felállított órásnak nem kis fáradságába került, míg a csendet helyreállította.

Végre mindenki elfoglalta helyét, és az istenek szobrai leemeltetvén a kocsiokról, a versenyter közepén épített kicsiny templomokba helyeztetek. Ezután a szokásos ünnepélyes áldozat hozatott. A tömeg kíváncsi várakozással várta a történetűket. Egyszerre csak feláll a praetor és egy fehér kendőt dob az arena piros homokára, a mire azután trombitaharsogás ad jelt a verseny kezdésére.

A több órai várakozás által lehangolt tömeg élénk ujjongással fogadja a jelt. Erre azután mint varázslásra megnyílnak a carcerek vasrácsoszuatú ajtói, és hirtelen négy könnyű kétkerekű kocsi, négy egymás mellett futó gyönyörű lóval jelenik meg a küzdőterén, egyenkint a négy párt szerint zöld, piros, kék és fehér színben.

Nemcsak a kocsis viselte pártjának szinét a rajta levő tunikában, hanem a kocsi és lovak is a négy párt szine szerint, zöld, piros, kék avagy fehér takaróval és szíjjakkal voltak borítva. A négy kocsi egy a podiummal ferdén szemközt elhúzódo, krétával megtöltött barázda felé sietett, mint a honnan a verseny kezdődik, és a hol az arena bétzeri megkerülésével végződik is, annak győzelmével, a ki azon legelőször hajt keresztül.

A sors a pirosnak jeltette ki az első helyet balról, utána sorban jobboldal a zöld, kék és fehér következett. Egyszerre csak megiramodik a

tek beérődítéséről” szól, elhalasztásával „az erdei termékek szállításáról” szóló negyedik czímét intézte el. Előnk vitára szolgáltatott alkalmat a 181. §. azon intézkedése, hogy a folyók azon szakaszain, melyek nem hajózhatók és a patakokon nem csak a fauszítás, hanem a tutajozás is csak hatósági engedély mellett legyen gyakorolható. Hosszas vita után a közlekedési miniszter-képviselője a jövő ülésre a 181. §-hoz oly módosítás szövegét intézte, mely szerint ott, hol a tutajozásnak hatósági engedélyhez kötése nem szükséges, az általános szabály alól kivételek történhessenek. A többi §§-ok a 192. §-ig lényegtelen módosításokkal fogadtattak el.

— A magyar delegáció első ülése márczius 7-én d. u. 5 órakor lesz Bécsben. A magyar delegátusoknak már kézbesítettett az ülésre szóló meghívó.

— A hadsereg általános mozgósítására, mint Bécsből a „N. P. J.”-nak írják, a legnagyobb eréllyel és szorgalommal folynak az előkészületek. A vezérkar bureauban éjjel-nappal foly a munka, legkivált a távirat- és vasutúgyekkel foglalkozókban. Most állapítják meg végleg a hadi menetrendet.

A vasutú igazgatóságok már kaptak utasítást, hogy megtegyenek minden szükséges előintézkedést arra nézve, miszerint szükség esetén minden tétova és zavar nélkül a rendes forgalomtól a katonai forgalomba léphessenek át. A hadsereg élemezése tekintetében is megtétnak a kellő intézkedések. Ugy Magyarországon, mint Galiciában a tárgyalások folynak több vállalkozóval nagy mennyiségű élelmi szükségletek beszerzése végett. Minden valószínűség szerint Galiciában is 2—3 hadtestből álló sereg fog fölállíttatni.

— A helyzet Szerbiában. Belgrádból ujabban különféle hangok hallhatók, melyek azt hirdelik, hogy ett és egész Szerbiában nagy az elkeseredés az oroszok ellen. Másrésztől e híreket hazugságnak és az osztrák-magyar monarchia félrevezetését ezalól fogásnak jelentik ki.

A „P. Corr.” levelezője azt állítja, hogy a Szerbia és Oroszország közti differentiál veszélyes ellenségeskedés fejlődhetne, mivel a szerbek kétségbeesésükben inkább elvesznek, hogy sem eloroszositani engedjék magukat. Ha Szerbia Ó-Szerbiát meg nem kapja, az országban könnyen forradalom üthet ki, mivel az Obrenovics-dynastiát és a mostani kormányt felelőssé akarják tenni eddigi eljárásért. Kormánykörökben azt állítják, hogy Szerbia csak Ó-Szerbia odaengedése után határozta el magát a második hadjáratra.

négy kocsi és a lovak kocsisaik ostarai által tűzelve rohannak az arenán végig. Egy időig mind a négy majdnem egy sorban halad, most azonban a piros, mint a melynek helyzeténél fogva legkisebb kört kellett tennie, a többieket megelőzni látszik.

Az ostorok csattognak, a talaj zug, magas porfelleg emelkedik a robogó kocsi után, és midőn az első tojás és delphin eltűnik a spina közepéről, a mi a tör egyszerű megkerülését jelezte, a négy szin közül még egy sem volt kiváló előnyben.

A lovak a nép biztatása, az ostar tüzelése következtében tovább iramodnak, és midőn a hatodik tojás és delphin is eltűnt, fehér fajták habzott testökön. Most következett a döntő fordulat. A lég reszketett a százezernyi torok felhangzó biztatása és átkozódása között. A kocsisok vas marokkal irányzák lovaikat és az érdekeltség, miután még egyik sem volt kiváló előnyben, tetőpontjára hágott. Hirtelen azonban bajkiáltás hangzik fel a tömeg között. A pirosnak, mely eddig a legtöbb előnyt vívta ki magának, egyik kocsi kereké kidőlt, és a kocsis több ölnyre garult le a kocsijáról, a lovak azonban fészerestelen iramodtak előre. A zöld, mely eddig a piros mellett haladt, most a kocsis nélküli szekeret kívánta kikörmülni, azonban lovai, már nélkülül is halálra fáradvá, a tört kocsiba ütköztek és rogytak össze. A versenyterén, csak a kék és fehér maradt. Ezek azután a szél gyorsaságával röpltek a talajon végig, és már-már ugylátszott, mintha egyik sem tudná a másikat megelőzni. Midőn azonban a császári páholy előtt elhaladtak volna, a fehér kocsis egy ügyes fordulatot előre vágott a kéknek és győztesen hajtott a fehér barázdán át. Erre óriási éljenés és trombita barsogás töltö be a levegőt, és a győztes a dicősebb pálmájával kezében hagyta el a cairkust a porta triumphalison át.

(Folyt. köv.)

Hirdetési díjak

Hatszor hasábozott garmond sor vagy annak tere 6 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknel külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppellik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus den Wallzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallischgasse 10.) Rud. Mosse Publicistische Bureau Budapest. Haasenstein és Vogler hirdetés köv. irodája. [Weiss. Mór hirdetések felvételi irod. Bécsben Wallzeile 18. és Budapest szerviátor 5. sz.

Nyitási czikk

garmond sora után 25 kr. fizetendő.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

hogy Anglia korántsem ragadtatta volna magát oly ellenséges magatartásra Oroszország irányában, hogy a Dardanellákba hajóhadat küldjön, hogy a csatornai flottát „unak indítsa” azonföül nagymérvű fegyverkezésekhez lásson, ha nem látná, hogy támogatattik „Ausztia” által.

Anglia és „Ausztia” érdekei — folytatja a muszka levél — olyannyira eltérők, hogy Pétervárott nem tudják fölfolgni, mikép játszhatik monarchiánk oly „merész és kevés hasznosuló parthet;” mert az Angliával való egyetértés vagy csak diplomatiiai sakkhuzás, vagy pedig arra van számítva, hogy háboru legyen a vége.

Hogyan! minő kilátással a sikere teheti ezt Ausztia-Magyarország? Nem gondol a roppant hátrányokra, melyek a háborúból reá hárulhatnak s feleli az Oroszországgal való egyetértésből származható előnyöket? Nem gondolják-e Bécsben, hogy Oroszországtól, uralkodójától és népétől szép szóval, barátságos uton és egyetértéssel könnyebben lehet elérni azt, a mit megfélemlítéssel akarnak kicsikarni.

Errekövetkezik egy másik fenyegetés: „Ausztia igen jól tudhatja, hogy Oroszország később inkább feláldozni utolsó kopejéit és emberét, hogy sem háborújának lényeges eredményeit magától elragadtatni engedje.

Oroszország igen jól tudja, hogy Ausztia nem vállalkozik arra, hogy Törökországban az előbbi állapotokat visszaállítsa; mert mint szomszédos hatalomnak a török területen a béke és rend érdekeit kell megóvnia. Jól van, — hát ezen érdeket nem lehet-e transactiók, engedmények és kölcsönös tekintetbevételek által elérni?

A helyzet.

Bécsből a következők írják az „Ellenőr”-nek a helyzetre vonatkozólag:

Sokfelől fölmerül azon vélemény és sokkép colportálják hatásos agítáló eszköz gyanánt azon nézetet, hogy a külügyi hivatal által tervezett intézkedések csak Bosnia és Hercegovina occupációjára czéloznak. Ez tévedés vagy tendentiosus ferdtetés, és önkényi ilyesminek bizonyul be. Ha manap occupálni akarnák Boszniát és Hercegovinát, erre a czélra sem jelentékeny hitel, sem terjedelmes katonai intézkedések nem volnának szükségese. A Szapáry-hadosztály, mely két év óta áll a boszniai határ mellett, tökéletesen elég volna. Kicsoda is akarná megakadályozni, ha Ausztia-Magyarország be akarna vonulni Boszniába? A törökök vagy a szerbek? vagy talán az oroszok, a kik több ízben fölcsölöztették Ausztia-Magyar-

lamit, s bir azon természeti adománnyal, fölányt gyakorolni bár ki felett. Alkalmasint mindig kényeztetve volt. A mellett szép, okos, szeretetre méltó; anyja rabszolgája lehetett neki, s hihetőleg a hölgyek, kiket felkeres, kéjmanorba fűrésztik őt. Ez képes megölni a lelket. Ugy lépett a közönség elő és kihívólag, mint egy szemtelen kacérnő, ki diszes fogatában ülve a szegény alantabb álló népet sárral fűcskendti be.

Senki sem tagadhatta meg tőle, hogy szép, fiatal, s ragyogó jeleenség, de kását őt gyűlölni, mert éreztek, hogy magatartásában van valami a kacér nőből. Igen, a kacérnőhöz hasonlít, ez a kifejezés illik reá. Tudja-e hercegnő, mi az a kacér nő?

— Nem tudom, hanem ön Salontini ur bizonyonyal fogja tudni.

— Egy kacér nő, folytattam, a nélkül, hogy a hercegnő kicsinylő mosolya által zavartatni hagyján magamat, egy kacér nő olyan asszony, ki hiuságból teszi azt, a mit a kéjhölgy érzékenységből. Oly lény ez, ki erőst játszik csak azért, hogy elrejtse gyengességét, ki úgy mutatja, hogy mindent megvet, csak megvetését ki megkísérli lesajítani a tömeget, s az által feledtetni vele, hogy mennyire lenálzta magát s mint hajhászsa külön mindeniknek kegyét; a kacérnő a merészesség és gyávaság, kihívó dicősekvés és titkos rettegés vegyülméke. . . Isten őrizzen, hogy e vázlatot, egész szigorúval, egyikére kegyed ismerőseinek akarnám érteni!

Még magára Celióra nézve sem tenném azt, némi korlátozás nélkül. Hanem azt merem állítani, hogy a művészek legnagyobb része, kik lelkiismeretlentül, önmagába szállás nélkül, keresik a sikert, némileg a nélkül, hogy magok is tudnák, a kéjhölgyek útjára tértek. Ugy mutatják, mintha megvetnék mások ítéletét, és mégis egész életükön át csak azon munkálkodtak, hogy kedvező ítéletet nyerjenek; csak azért boszantja őket

Az ödenweileri kastély.

Elbeszélés.

Irta:

Sand György.

II.

A Szent-János bogárka.

(Folytatás)

— Kérom magyarázza ki ezt nekem világosabban, szolt a hercegnő, ugy tetteve, mint ha ismét pártját akarná fogni Colionak. Én nem vettem észre, hogy e szép fiatal embernél hiányoznék a lelkiismeretesség; nem volt szerencsése, az hiányzott neki, annyi az egész!

— A mi a legkomolyabb és legszentebb valami, az hiányzott nála, feleletem hidegen; művésze iránti tiszteletet szeretete hiányzott. Megérdemelte, hogy a közönsége megbüntesse őt azért, ámbár a közönségben ritkán szokott meglenni az igazság és büszkeség emez ösztöne. Hanem vigasztalja magát hercegnő, mostani sikere csak egy hajszálon függött, ki merészen és ily öntelt-séggel lép világ elé, még mindig számíthat tapasztalra, s arra, hogy embereket elyakitson, sőt áldozatokat szerezzen magának. Én azonban, ki nagyon tisztán beláttam e dologba, s a kérdést egészen részrehajlatlanul vitathatom meg, felismerem, hogy e fiatal emberrel a közönségre gyakorolt fölány és varázslat hiányát, hiusága s azon lelkiyágy, hogy bámulatot keltsen, okozá, okozá az továbbá, hogy nem csügött lelke egész szeretetel a művön, melyet énekel, nem volt áthatva tisztelettel felvett szerepe iránt, nem igyekezett eléggé behatolni annak szellemébe s lelket ugyanazonosítani azzal.

Fogadom, hogy egész életén át azon gondolatot táplálta, hogy ő képtelen elhibázni va-

A „KELET” TÁRCZÁJA.

Hajdan és most.

Korrajz.

Irta:

SCHVÁRCS GYULA.

I.

Ludi veneris genetriceis.

(Folytatás.)

Utána a senatorok testülete következett. E roppant nagyszerű diszmenetben folytatólag jött most a papság. Ezeknek élén áldozó gyermekek lépdeltek, kezökben jóillatú füstölökkel, utánuk templomszolgák vitték az áldozathoz szükséges és diszes takarókkal fedett állatokat és az arany és ezüst diszdedényeket. Most jöttek a főistenek, herok, az istenített császárok szobrai, részint diszes hordszéken, részint pedig lovak, öszvérek, elefántok, avagy szelídített oroszánok által vont díszhintóban. Ezen hintókön egy diszes szekrény volt elhelyezve, a melyben egy párnán állott, vagy fekdőtt az istenség egy balchadin alatt. Ma Venus kocsija ment legelő egy consul által vezetettve, őt követték Fortuna, Jupiter, Apollo, Flora és a többi istenek, jobbra és a kisebb istenségek és herok számos kocsija, nemes származású ifjak-tól vezetettve.

A kocsi körül a flaminok, az egyes istenségek papjai mentek.

Az istenek kocsija után jöttek a főpapok, a Pontifex Maximus és Flamen dialis, (Jupiter-papja.) fejükön jubából készített fűveggel, a melyek tetején egy olajág és egy gyalufonal volt.

szágot ily lépésre? Bosznia occupatioja tehát nem járna sem rendkívüli hitellel, sem különös katonai előkészületekkel. Jóllehet azon eset nincs kizárva, hogy Bosznia megszerzését is fontolóra kell venni, és, ha netán behízná, hogy Oroszország ez irányban csakugyan jelentékeny területnyújtást ígért a szerbeknek, akkor Ausztria-Magyarországnak törekednie kellene védekezni az érdekkörébe vágó tulkapás ellen; szükség esetében ugys, hogy ott letűznél zászlaját. De ez csak akademikus viták, vajjon az irányadó körök így gondolkoznak-e, azt nem nyilvánítták ki még eddig; de annyi bizonyos, hogy Ausztria-Magyarország államfőiről közt egy sínes oly rövidlétű, a ki azt hinné, hogy Bosznia megszerzése aequivalens lehetne Oroszország megfészkelésével Bulgáriában. Egyáltalában nincs is más mód a káros következmények helyreállítására, melyek az orosz uralomnak a Duna jobb partján való illetlen elhelyezkedéséből származnak, mint ez elhelyezkedés megakadályozása. És ennek is kell lennie az osztrák-magyar politikai legfőbb törekvésének.

Remélhető, hogy ez békés úton is sikerülni fog, de a többi eshetőségeket sem szabad szem elől tévesztetni. Hogy a külügyi hivatal kellő súlyt kölcsönözzön magatartásának, és kitűnjék, hogy a kormány és képviselőt egyetértéssel e pontra nézve: a külügyminiszternek szükséges van a delegációk félremagyarázhatlan nyilatkozatára, a mi remélhetőleg nem is fog megtagadhatni. Csak ha a bolgárországi viszonyok így értelemben tisztulnak meg, a mely megfelel monarchiánk érdekeinek, csak akkor lehet majd más kérdésekről szó. Bosznia kérdése egyelőre csak mellékes, oly mellékes, mint Besszarabiáé, és a szóban forgó intézkedésekkel egyikük sem áll összefüggésben.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház febr. 28-iki ülésében Tiszta Kálmán kihirdetés végett benyújtja a diósgyőri vasgyár költségeiről s a horvát quóta meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot.

Az elnök és Pécsey Tamás felszólalásai után áttér a napi rendre, a Lloydjavaslat fölött, való szavazásra.

A szavazás eredménye, hogy 441 igazolt képviselő közül, elnök nem szavazván, igenel szavazott 177, nemmel 148, távol volt 115, s így a javaslat 29 szótöbbséggel elfogadtatott a tárgyalás alapján.

Következett a részletes tárgyalás. Az 1. §. változatlanul elfogadtatik.

A 2. §-nál. W a h r m a n n Mór indítványozza a nyugati és keletkezési vonalakra vonatkozó határozmányok kihagyását, s ehhez képest a segélyezési maximum gyanánt (2 millió forint helyett) 1.300.000 frtot kíván fölvetetni.

Föltehetően a kérdés, a ház nem fogadja el a vámügyi bizottság javaslatát; a pénzügyi bizottság javaslata azonban elfogadtatik.

A 3. §. változatlanul, a 4. §. a pénzügyi bizottság azon W a h r m a n n által ajánlt s T r e f o r t és Baros által elfogadott módosításával fogadtatik el, mely szerint a bírságok ne fakultatíve, hanem obligatóriusan vettessenek ki.

A javaslat többi részei egész a 38-ik cikkig változatlanul elfogadtatnak.

A 38. cikknél W a h r m a n n Mór indítványára ismét elfogadtatnak a pénzügyi bizottság azon módosításait, melyek a 2-ik cikkben történt módosításból folyólag szükségesek.

az, hogy nem arattak diadalt, mert a diadalra való kilátás volt egyedül serkentőjük. Ha művésztüket egyedül csak önmagáért szerették volna, akkor nyugodtabb kedéllyel dolgoznának s nem tennék előmenetelket, ja dícsért, vagy hibázatás mérvétől függővé. A kéjhölgyek is úgy mutatják, mintha megvetnék az erényt, melyet pedig irigyelek. Azon művészek, kikről én beszélek, azt akarnák feltüntetni, hogy véleményük eléggé kielégítő nekik, és ezt éppen azért, mert magokra maradván, kényelmetlenül érzik magukat. Floriani Celio, egy valódi, egy nagy művésznek fia. Nem akart pontosan annyja nyomdokain haladni, és azért kegyetlenül meglelt büntetve! Felkeressem-e őt, a kegyed nevében asszonyom, s meghívjam darab végeztével kegyedhez estelire?

Vigasra van szükségő bizonyonnyal szegénynek és kegyedtől nemzese cselekedet volna, annál nyájassabbnak lenni hozzá, mentől szerencsétlenebbnek érz magát. Végződik a darab. Szabad bejárásom van a színpadra. Megyek s ide hozom őt.

— Nem Salentini, hagyja el, fellet a hercegnő. Nem is szándékozom ma estelelni, s ha önnek kedve van még kissé társaságban időzni, úgy jöjjön s ígyék egy csésze theát velem s a marquisval, . . . kinek [makaeson tartó álomkorsága szabad mezt enged a bizalmas csevegésre. Nekem úgy tetszik, hogy sok mondani valónk lesz egymásnak . . . és éppen Floriani Celiot illetleg.

Ez utóbbi társalgásunknál, mind nekem, mind önnek csak felesleges lenne.

A hercegnő e szavakat kiválóan epedő és szenvedélyes hangon ejte ki s felállt, hogy megfogja karomat; de én e tisztesség elől félrevonultam s vén házi barátja háta mögé álltam.

(Folyt. köv.)

A 39. és 41-ik §§. Molnár Aladár indítványára együtt tárgyalatnak.

Molnár Aladár arra utalva, hogy a Lloyd-társaság mai alapszabályai szerint csak 1884-ig létezik, indítványozza, hogy a társulattal a jelen szerződés ne 1888-ig, hanem csak 1884-ig kötéssék vele s az adósság visszafizetése is ez időponthoz kötéssék.

T r e f o r t miniszter szerint a Lloyd e szerződés törvényre emelkedése után újra constituáljandja magát, s kötelezettségeinek teljesítését tizévre vállalandja el. — M u d r o n y indítványozza annak kimondását, hogy a szerződő felek közül bármelyik éltet időközben a felmondással, s ennek megtörténtétől kezdve egy év alatt aszerződés érvénye megszűnik. — H o r á n s z k y szerint igen kétséges, vajjon a Lloyd, melynek jogi léte csak 1883-ig tart, köthet-e ma jogérvényes szerződést azon időn tula, a meddig jogilétet tart.

Szólv pártolja Molnár indítványát. — Tiszta m. elnök kéri az indítványok mellőzését. A Lloyd-társulat ügyei már két ízben tárgyalattak a törvényhozással, s így ez nem oly ismeretlen társulat, melynek alapszabályait is be kellett volna mutatni.

Németh A. pártolja a módosítványt, megjegyezvén, hogy a miniszter Bécében elvállalt kötelezettsége tartja vissza az ily jobbítványok elfogadásától.

A ház 137 szavazattal 121 ellenében változatlanul elfogadta a §-t, s mellőzte a módosítványokat.

A 40-ik §-nál H u n y a d y Béla a § kihagyását indítványozza.

A ház a §-t az indítvány mellőzésével fogadja el.

A tvjavaslat tárgyalásának befejezése után Perczel miniszter Ragályi N. interpellációjára válaszolja, hogy belátja ugyan a kormány a regálék iránti intézkedés szükségét, de az ország pénzügyi és hitelviszonyai ma sem teszik lehetővé a regálék megváltás útján való megszüntetését. — R a g á l y i szomorú tudomásul kénytelen venni a választ, s a ház is tudomásul veszi azt.

Az ülés végén Simonyi Ernő következő interpellációt intézi a miniszterelnökhez:

Van-e a kormánynak tudomása arról, hogy Törökországban több magyar és osztrák állampolgár az orosz előnyomuló hadseregek parancsnokai által kivégeztettek volna?

Ha igen, micsoda eljárást szándékozik a kormány követni, hogy az ily módon érzékenyen sértett állami jogokat és az állam polgárainak személy- és vagyonbiztonságát kötelességszerűleg biztosítsa és az állam polgárainak nemzetközi jog ellenére elkövetett gyilkos merényletet megfelelő elégtételt nyerjen.

Továbbá tekintettel a min. elnök urnak a hozzá intézett interpellációkra e hó 19-én adott válaszára, melyben a többi között létrejött béke-alapponozatok némely megállapodásai s jelen azok, melyek a hatalmi viszonyok megváltoztatását idézhetnék elő a Keleten, a magyar-osztrák monarchia érdekeinek nem felelnek meg; kérdem a min. elnök urat:

Melyek azon megállapodások, e melyeket a kormány a magy. osztrák monarchia érdekeikbe ütközőeknek tart?

Mikor tudta meg a kormány az orosz uralkodónak abbéli szándékát, mely szerint az esetleges békekötésnél a hatalmi viszonyoknak oly megváltoztatása idézhetnék elő a Keleten, melyek a magyar-osztrák monarchia érdekeinek meg nem felelnek?

Tett-e a kormány, mikor és miféle intézkedéseket, hogy az ily módon fenyegetett államérdekeket a veszélytől megóvja, illetőleg a veszélyt elhárítsa.

Budapest, 1878. febr. 28-án.

Simonyi Ernő képviselő s. k. Tiszta miniszter előlegesen annyit jegyez meg, hogy az oroszok által állítottak elkövetett merényletekre nézve a közös külügyminiszterium részéről a szükséges lépések már megtétettek.

Ezzel az ülés véget ért.

Kossuth atyjának sirja.

A nagy közönségnek élénk emlékezetében van ama kegyetes buzgalom, melyet Zlinszky Istvánról urhölgy Kossuth Lajos atyja sirjának a pusztalástól való megóvása, helyreállítása és emlékkövel ellátása körül kifejtett.

Zlinszky Istvánné oly tapintattal járt el, hogy a mozgalom megindítására nemcsak engedélyt kért Kossuthól, hanem minden mozzanatról pontosan értesítet.

E sorokhoz képest itt közöljük az „Egyetértés” után Kossuth Lajosnak Zlinszky Istvánné urnához intézett levelét:

Collegno (al Baraccone.)

Február 18. 1878.

„Nagyságos asszonyom!

Ajánlva küldött levelek többnyire igen későn, néha épen nem jutnak kezemhez. Pusztán lakom, a hol posta nincs. A közönséges módon küldött levelek házhöz hozzatnak, de az ajánlottak átvételére magamnak kell mennem a szomszédfaluba. Néha (mint most is történt) hetekig nem mehetek. Ilyenkor megcsik, hogy feledésbe mennek a soká heverő levelek a nem épen szakavatottan kezelt falusi postán. Így történt, hogy Ng-

nak még a mult decz. 30-án kelt igen-igen kedves levele csak az illető postahivatal tudakozódására tett kutatás folytán jutott ily nagykésőn kezemhez. Megilletődéssel olvastam kegyes sorait. A legmelegebb háláérzettel köszönöm kegyetes érdeklődését, gondoskodását, melyet kedves jóatyám elhagyatott sirjának a pusztalástól megóvása körül tanusítani méltóztatott.

En az önkény foglya voltam, midőn atyám meghalt. Nem én zárhattam le szeméit, — s 29 év óta hontalan: sirját sem én gondyhatom. Eegyen ön áldott asszonyom, hogy a fiai kegyelet-adóját a lelkes honleány tevékeny részvételével nagy-lelkien pótolni vállalkozott.

Atyámat a halál sok hazafi butól, bánattól mentette meg, mely nekem életfáradt fiának osztályrészül jutott.

Csak már végén volnék.

En idegen földben fogom aludni az örök álmot, ott a hol alusznak szeretteim: nóm, leányom.

Csak legalább azon biztos reménnyel szállhatnék síromba, hogy a föld, melyben atyám hamvai nyugosznak, nemzetem földje marad, mint volt a multban ezredőven át.

Kimondhatatlanul fáj lekemnek, hogy még azt is meg kellett érem, hogy e felől magamat biztosnak nem érezhetem.

Hazám jövője sötét képben áll lelki szemem előtt.

Írtatózó veszélyek felől látom sodortatva nemzetemet azoknak példátlan vakaságától, kik sorát tehetetlen kézzel intézik. Oda vitték a dolgot, hogy nemzetünk az élethalál harcot, mely létele fölött dönt, már csak a gyáva megadás öngyilkosságával kerülheti ki. S bizony-bizony meglehet, hogy a hazán, melyet atyám és én oly híven szeretünk, osztózkodni vágyók harcai lovai fogják széttiporni a hantot, melyet ön t. asszonyom oly nemes kegyelettel gondja alá von.

De bizzunk nemzetünk erejében, melyen már annyi vihar megtörtött. Hanem bármit hozzon is a jövőnd, vegye ön asszonyom megilletődött szívem forró hálájának kijelentését jószágért; nem engedély, nem beleegyezés és a mi önt tölel megilleti, hanem a legőszintébb köszönet, melyet azon kérséssel nyujtok át önnek és mind azoknak, kik ön nemes szándékának megvalósításához hozzájárultak. Hogy legyen tovább is atyám sirjának őrző angyala.

Maradok legmélyebb háláérzettel Ngod alázatos s lekötözött szolgálja.

Kossuth Lajos.

A TÖRVÉNYHATÓSÁGOKBÓL.

(Csikmegyei bizottsági ülése.)

Csikmegye, 1878. febr. 27.

Tekintetes szerkesztő ur! A kedvezőtlen időjárással kapcsolatban álló terhes közlekedés s meglehet a választással nem versenyző gazdag tárgysorozat iránti közöny miatt is csak 60 bizottsági tag jelent meg a mai gyűlésen.

Főispán ő méltósága a nagy gyűlést megnyitván, a megállapított sorrend szerint először is a szentesített törvények hirtetett ki, azután az egyes miniszteriumoknak a megyéhez intézett leiratait és magánügyekben kelt döntvényei kerültek tárgyalás alá.

Mint fontosabb kiemelendők: a belügyminiszteriumnak a csik-tusnádi fűrdő birtokossági egylet alapszabály tervezet ügyében a közigazgatási uton való átvizsgálást megtagadó leirata, mely szerint azt, mint a kereskedelmi törvény rendelkezései alá eső társasági szabályzatot magától el és a keresk. törv. szerinti eljárásra utasítja. A gyűlés e tárgyban feliratot intéz az illető miniszteriumhoz, mert nem tekintve, hogy a fűrdő egybe-függőleg a kereskedés egyáltalán nem s csak is a szenvedő emberiség javának előmozdítása áll céljában a tervezetnek közigazgatási uton való átvizsgálását és jóváhagyását már azon okoknál fogva is igazoltuk és kívánatosnak vélte, mert abban közegészségügyi és rendőri intézkedések is foglaltatnak, de mert másfelől épen a közigazgatás ellenőrzése alatt álló tértulajdonos községek is vannak érdekelve, a mennyiben egy képviselőjük az egyletnek tagja s a nyers bevétel bizonyos hányadának ezen községek is részesei.

Egy másik fontos leirat volt az 1877. évi XXII-ik toziki életbe léptetése tárgyában kiadott rendelet. A jövő hó 1-ső napján kezdetét vevendő községi bíráskodás körüli teendők u. m. az alkalmaszandó végrehajtók napdij és fuvarilletményé-nyének szabályozása s rendezett tanácsú városokban a községi bíráskodással megbízandó városi tisztviselő megválasztása voltak elintézendők. Megtörtént szabályszerűen, Csik-szereda városban a községi bíráskodás id. Erős Elek polgármesterre bízattán.

Legközelebről érdeklő tárgya volt e gyűlésnek azonban a megye tulajdonát képező csik-szeredi várkastély s a körül fekvő épületek iránt egyfelől a megye küldöttsége, másfelől a honvédelmi miniszter megbízottai és a kir. törvényszék elnöke között létrejött csere, illetőleg osztályos szerződés, mely általánosságban és részleteiben elfogadtatott ugyan, de az illető miniszterek jóváhagyásáig függőben tartatik. E esere, illetőleg osztályos szerződés megerősítésétől függ, hogy a megye kikerekített alkalmával székhelyül kitűzött

Csik-Szereda városba beköltözzék s élénk vita után el is határozatott, hogy a jóváhagyás megtörténte után a lehető rövid idő alatt beköltözik.

A csereszereződés főbb pontjai a következők: a honvéd kincstár kárpótlásul fizet a megyének 14,000 frtot, s a várkastély tulajdonjogának elismeréséül évenként 200 frt haszonbért; a törvényszék és járásbírók kapják a hadbírói és száadosi lakást s egyuttal a csik-somlyói megyeházban elhelyezett rabo k részére egy alkalmas börtön építésére az igazságügy minster felkérte; a megyének jut az ugynevezett alezredesi és őrnagyi szállás, mely utóbbi a 14,000 frtől egy a tanácskozási termet is magában foglaló toldattal fog kiegészíteni, addig is beköltözés esetén gyűlés helyül a megye felső népiszkolájának torna terme használtatik, a csik-somlyói megyeház a helyi viszonyok tekintetbe vételével jövedelmezővé tételnek s valószínű, hogy a falun elhelyezett tanulók collegiumává alakittatnak.

A népnevelési ügy terén is volt alkalma feladatát teljesíteni a gyűlésnek, megválasztatott ugyanis a „megyei állandó népnevelési bizottság”, mely a megye területén létező vallásfelekezetek, községi és állami népiszkolák tanítóira tekintettel 23 egyénből áll, ehhez fognak járulni a kinevezett iskolafelügyelők, kikkel körülbelül 45 tagra fog emelkedni.

Az adó felszólamlási bizottság tagjainak megválasztása után némely tisztviselő feyelmi ügyei s a társörvényhatóságok administratio és a külpolitikai helyzetet tárgyazó most már tulhaladott átiratai jelentettek be.

Előkerültek ezek után a községi ügyek s legvégül a minket csikiaként összesen s egyenkint kisbirtokosokat leginkább érdeklő nagy horderejű intézmény t. i. a kisbirtokosok földhitel intézetének alálrasi felhívása és szabályzata.

Egyelőre egy 3 tagu bizottságának adalott ki, mely a jövő hóban tartandó tavaszi gyűlésen részletes jelentés tételre utasított; reméljük azonban, hogy e bologditásunkra törekvő intézmény ugy a megye, mint annak községei és egyesei részéről hathatós pártolásnak fog örvendni.

Még csak annyit kívánok megemlíteni, hogy se a keleti marhavész gyanuja miatt ministerileg zár alá helyezett Lázárfalvánban, se a három mért-földnyi veszerletheben egyetlen eset sem fordult ez ideig elő. A zárlat különben 28 napra terjed s abból már 14-nél több eltelt.

Y. Z.

Esküdtészi tárgyalás.

Ma délelőtt tartatott meg a helyi kir. törvényszék előtt Cosieru János gy.-fehérvári ügyvéd és társainak, Békési Károly a „Kelet” felelős szerkesztője, és Csávási József gy.-fehérvári ügyvéd ellen indított sajtópernek esküdtészi tárgyalása.

Az esküdtészek következő tagokból alakult: dr. Groisz Gusztáv e. tanár, dr. Jenai Victor e. tanár, Gyarmathy Miklós alispán, Nagy Mór, árvasa, elnök, Szász Gyula igazgató Balogh György, ügyvéd. Horváth Gyula, építész, Dobál Antal ügyvéd, Rucska Tivadar, hivatalnok, Toth József hivatalnok, Hilbert József kereskedő, Bodor Antal.

Póttagok: Kis Sándor és dr. Vályi Gábor. Elnök: Birró Pál, bírák: Veres Ákos, Frink Ede, Jegyző: Schopf Gyula.

Vádító és társainak képviselője: Korolyán, ügyvéd. Vádlottak: Békési Károly, 28 éves, szerkesztő. Csávási József, 46 éves, ügyvéd.

Elnök felhívására az esküdték leteszik az esküt, azután felolvastatik a vádlevél, melynek értelmében Cosieru János a maga és társai dr. Rác János és Sipos Cornél nevében kéri az esküdtészeket, a „Kelet” politikai napilap 1876 évi folyamának 135 számában a gy.-fehérvári oláh konferentiáról hozott közlemény miatt Békési Károlyt, mint a „Kelet” felelős szerkesztőjét és Csávási Józsefet mint nevezett cikk íróját a bűnt. prt. 487. 488 §. szerinti minősült és a 493 §. fenyegetéssel rágalmozási vétésében bűnösnek kimondani. Vádlottak a felolvasott vádlevélre megjegyzéseket nem tettek.

Erre jegyző felolvassa a „Kelet” 1876 évi folyamának 135 számában megjelent incriminált cikkeit:

„A gyula-fehérvári oláh konferenciáról tegnap hoztuk egy értesítést, mely egyuttal czáfolat volt a dr. Ratin, mint egyik főcserphez tagadására. Ma egy másik kéztől vesszük az alábbi részletes tudósítást, mely nagyon furcsa világot vet a mi oláh ultránk aspiratioira s törekvéseire. A tudósítás im ez: Gy.-Fehérvárt, 1876. jul. 4. E lapok olvasói előtt már tudva lehet, hogy Axente és czinkostársai itt éjjelenként gyűléseket tartva, nemcsak a vidékbelieket értesítik fontos (!) határozataikról, hanem bagolyosságuk jegyzőkönyve másolatilag Oláhországot is bebarangolja. Mi részünkről nem igen tartjuk az ily conspirálók hasznátalanságait fontosnak, de akarjuk, hogy a m. kormány minden legcekélyebbnek látszó politikai fondorlatokról tudomással birjon s tekintélyét, a hol és midőn szükséges, érvényesítse. Igaz ugyan, hogy a rendőrség teendője mindenekeelőtt az ily éjjeli összejöveteleket ellenőrizni, megakadályoztatni; ha hatalma az Axente és czinkosai fékezésére nem elegendő, a m. kormány utasításait kikérni. De uram Isten! nálunk daczára annak, hogy városunkat Dacoromania fővárosává szemelte ki Axente, rendőrség nincs s a mit annak nevez-

nek, az eléggé el van foglalva a bordély-házak feletti rendelkezés s ellenőrzéssel. Mig e tárgyra visszatérünk, röviden ide jegyzem a mult hó 29-ik éjjelen tartott „strinsura” (összejövetel) eredményét és az abban résztvett tagok névsorát: Elnök: Axente, alelnök: Bálint Simon, vespapatki oláh esperes, jegyző: Cosieru János gy.-fehérvári ügyvéd, helyettes jegyző Nicola Máté gy.-fehérvári ügyvéd, előadó: Ratiu János, tordai ügyvéd. Jelen voltak: Velikun Sándor, m.-vársárhelyi járásbírói albiró, Pipos, ügyvéd-segéd, Papp, sárdi községi jegyző, Elekiesiu gör. kel. esperes. Nem lévén a tagok kellő (?) számmal egybegyűlve, dr. Ratiu indítványára, az összejevetel elnapoltatott; hogy mikorrra, nem tudhatunk meg. Eddig pedig a kütagok (?) közül egy néhányan pénz gyűjtésére szólítottak fel, a többi között Tanaszin, tordai albiró, Papp sárdi jegyző s a Brassóban felállított comitő: s minután még a R. által szerkesztett Mjálánhoz címzett buzditó felirat felolvasatott és elfogadtatott volna, a „strinsura” véget ért. A felirat szövegéhez eddigelő nem juthattunk. Cosieruhoz tételre lelemásoltatás végett, csak következő végsorairól lettünk értesítve: „Bátor férfiu, fordítsd nemes arczodat a téged tárt karokkal városomban sinlódó román nép felé!” Bakter.”

Az incriminált cikk felolvasása után vádlók képviselője emel szót, és behizonyítani törekszik, hogy a „Kelet”-ben „Bakter” aláírással megjelent közlemény az egyenetlenség és bizalmatlanságot czölözte a két nemzet között hintoni. E cikk által sértve látja a román nemzetet, mint a melynek fiáról azt állították, hogy az ország egysége ellen conspirálnak. Az a cikk, mondja vádló, nem csak becsületében sérti a román nemzetet, hanem kiteszi azt a hazaárulás és felségsejtsé vádjának. Vádolja a „Kelet” szerkesztőjét, hogy jó dr. Rác Jánosnak a „Pesti Napló”-ban megjelent czáfolata daczára, közleményét makacsul fenntartotta, és viszázt a sajtószabadsággal. Vádolja Csávási Józsefet, az alaptalan és rágalmozó közlemény írásért, mint becsületsértőt, és kéri az esküdtészeket mindkét vádlottat a bűnt. prt. 487. 488 pontjai szerint fenytendő rágalmozási vétésében bűnösöknek kimondani. A büntetés kiszabása és a költségek meghatározása feletti indítványozást fenntartja magát.

Ezek után Csávási József védője dr. Kolozsvári Sándor és lapunk szerkesztője, tartják meg védbeszédjeiket, melyeket tör szűket és az idő előhaladottsága miatt csak jóval számunkban ismer-tethetünk. Itt közöljük csupán a déli egy óra felől kihirdetett ítéletet, mely lapunk szerkesztőjére nézve azon kérdést illetőleg: adta-e ki a cikket az esküdték egyhangulag igenel feleltek. A második kérdésre: foglaltatik-e benne becsületsértés-e egyhangulag nemmel feleltek. A harmadik kérdésre: bűnös-e, szintén egyhangulag nemmel feleltek. Csávási Józsefet illetőleg első kérdésre: ő írta-e a cikket egyhangulag igenel feleltek. A második kérdésre: van-e benne becsületsértés, 8 nem, 4 igen. A harmadikra: bűnös-e? Nyolcz nem és 4 igen.

Tehát mindketten, lapunk szerkesztője egyhangulag, Csávási szavazattöbbséggel a vád alól felmentetett.

A törvényszék által megszavazott költséget Békési Károlynak 45 frtot és Csávásinak 75 frtot, mindketten a Kolozsvárt alapítandó román leányiskola javára ajánlották fel.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

Manasses Dani, recte Pap Vincez csalási bűnperének lefolyásáról lapunk tegnapi számában már értesítettük volt t. olvasóinkat. Most csak a tárgyalás menetét kívánjuk részletezni. A törvényszék következőleg alakult: Elnök: Pap Leontin. Bírák: Horváth Kálmán és Veres Ákos. Királyi ügyész Dr. Biró János. Jegyző Nagy Elek. Vádó ügyvéd: Köblös Gábor. Vádlott: Pap Vincez, 48 éves, nős, két mostoha gyermek atyja, földműves. Büntetve volt a n.-várad kir. törvényszék által csalás és álnevek használata miatt. Az elnök felhívására kir. ügyész vádolja Pap Vinczét, hogy 1867-ben megjelent Török-Szent-Miklós és ott magát a forradalom alatt eltűnt Sós Jánosnak adta ki, annak még élő özvegyét Komandi Zuzsannát kényszerítette, hogy őt férjének ismerje el és vele közös házasságot folytasson. Mire nézve Komandi Zuzsanna valja: hogy 1867 február 13-án megjelent nála egy ismeretlen ember és azt mondta, hogy ő Sós János, s ki 1848-ban eltűnt és a ki neki hites férje. A nő vonakodott őt férjéül elismerni, de az ismeretlen tanukat hozva elment a bírósághoz, mire a község bírája, Kenyeres kijelenté károsultnak, hogy ha az ismeretlen férjének nem fogadja, s t i z e n k e t t ő h u z a t r á d á k i g y k é n y s z e r i t e h o m h é t i g á l t v e l e, a m e l y i d ő a l a t t a z e r k ö l e s i v e s z t e s e g e n k i v ü l m é g h a t v a n f r t k é s z p é n z t i s c s i k a r t k i t ő l é l f é r j e. A három hét eltelté után a szolgabíró elvitette.

Elnök: Komandi Zuzsannával így történt? Vádlott: Igenis, mert ráévtettek a Kún-szent. Mártoniak, hogy mondjam, én vagyok a férje. De én nem csaltam meg, pénz sem kaptam tőle, mert 25 frt fizetése volt. Aztán én nem erőszakoltam, mert három hét után eljöttem Erdélybe vasutat építeni.

Elnök: A vizsgálat alkalmával beismerte, hogy 60 frtot kapott.

Vádlott: A vizsgálaton beismerem, de azért,

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Békésy Károly.

Pályázat.

Govasdián Hunyadmegyében betöltendő a közös iskolatitói állomás, melylyel az elemi tantárgyak tanítása a magyar, német és román nyelvben, 400 frtnyi évi fizetéssel a govasdai vasműtársaságtól van egybekötve. A folyamodványok, melyekben az életkor, végzett tanulmányok, nyelvismeret és a tanítói vizsgának sikeres kiállása kimutatandó, a govasdai m. k. vasműhivatalhoz (utolsó posta Vajdahunyád) a „KELEI”-ben megjelent ebbeli hirdetésménynek napjától számítva 4 hét alatt lesznek benyújtandók.

Megemlítetik még, hogy ezen állomás, valamint a társaságtól, úgy a kinevezett tanítótól érvényesen felmondható.

Govasdia, 1878. évi február-hó 26-kán.

A m. k. vasműhivatal.

Az emberi nem százezrei köszönhetik szép hajukat az egyes-egyedül létező legjobb és legbiztosabb hajnövesztőszernak.

Nincs már jobb valami

növésének

a haj

előmozdítására

mint a világ minden részében

oly ismeretes a híressé lett, az

orvosi kar által megvizsgált, a

legfőbb és legbiztosabb

sikertel korszakot és ő es.

kir. apostoli felsége

I. Ferencz József Magyarországi és Császárság ki-



és fenntartására.

rály a ausztriai császár stb.

által 1865. évi nov. 18-dikán

15.810-1892. sz. alatt az

összes ausztriai birodalomra s

az összes magyar koronaor-

szágokra nézve császári királyi

kizárólagos szabadalommal

kittüntetett.

Reseda-göndörítő-hajkenőcs



melynek szabályszerű használatánál a fejtek legkopaszabb helyei is teljhajzattá válnak, és szürke s vörös hajzat sötétzöltné válik, csodálatos módon erősíti a hajlalat, mindenemti korpaképzést pár nap alatt tökéletesen eltávolít, a haj kihullását rövid idő alatt tökéletesen és mindenkorra megakadályozza, a hajnak természetesen fényt ad és hullámszerűvé képezi és a legkésőbb korig megőrzi az őszüléstől.

Resedakivill keletkezése illata és pompás kiállítása által azonnaltalán még fűződik is képezi a legfinomabb pipere asztalnak is.

Egy tégely ára használati utasítással (hét nyelven) 1 ft 50 kr., postán küldve 1 ft 60 kr.

Gyar és főközpont szállítási raktár nagyban és kicsiben

POLT KÁROLY

illatszörz és több c. kir. szab. tulajdonosnál

Bécsben, József város, piaristautca, 14 szám. saját házában, a hova minden irélhet megrendelés intéződik, melyek a pénz előleges beküldése, vagy postai utánvét mellett a leggyorsabban teljesítenek.

Főraktár: Kolozsvárt egyedül Wolff János gyógyszerárán.

NB. Valamint minden kitiű gyártmányánál, úgy már ennél is utánzások és hamisítások kísértetnek meg, s ez okból kérik mindenki, hogy vásárlás végett egyedül a fentebbi raktárhoz forduljon s Polt Károly bécsi reseda-göndörítő-kenőcsét világosan megismerje, figyeljen a fentebbi védjegyre.

(83)

(1—20)

A Diána-fürdői intézetben

minden időtájban igénybe vehetők, a legkényelmesebben ellátott porcellán és rézkádok melegfürdők, ez utóbbiak nagyobb kényelem végett, főképpen gyengélkedőknek és betegeknek, azonnal házhoz is vitetnek.

Ugyancsak a jó hatású gőzfürdő számtalan bántalmakban, különféle kitűnő meleg és hideg zuhanyokkal, naponta a legillendőbb árban élvezhető. A hazamenetelre egy kocszi általi szállításhoz is van gondoskodva. (5) (5—*)

A mit is ezennel tiszteltet a t. cz. közönségnek számos részvétel végett, tekintve a tetemes kiállítási költségeket, tudomására juttatni kötelességének tartja

Kolozsvárt, 1877.

A Diána-fürdő igazgatósága.

Eladó kereskedés!

Kolozsvárt, a katonai nagylaktanyával szemben országot mellett

13. sz. a. fűszer- és apróságkereskedés

szabad kézből szűnyös áron eladó. Értekezhetni helyt a tulajdonossal

(78) (2—2)

SIPOS KÁROLYAL.

MOLL Seidlitz-pora.



(22)

(7—52)

Csak akkor valódi,

ha minden doboz czimlapján a sas és az én sokszorosított czégem van

lenyomva.

Büntető bíróság ítéletek ismételt konstataciók czégem és védjegyem meghamisítását, azért óva intem a közönséget az ilyen hamisítványok vásárlása ellen, minthogy azok csak ártásra vannak számíthatók.

Egy lepecsételt eredeti doboz ára 1 ft. o. é.

Valódi minőségben kapható az x szel jelölt czégekknél.

Francia borszesz sóval.

A legmegbízhatóbb önszolgáltató szerszám a szenvedő emberiségnek minden belső és külső gyulladásnál a legtöbb betegség ellen, mindennemű sebesülések, fejf., fül- és fogfájás, régi sérvek és nyílt sebek, rákfekélyek, úszék, szemgyulladás, mindennemű bennülés és aérülés stb. stb. ellen.

Úvegekben használati utasítással együtt 80 kr. o. é.

Valódi minőségben a t-tel jelölt czégekknél.

Dorsch-halmáj-zsirolaj

Krohn M. és társai-tól Bergenben (Norvégia-ban.)

Ezen halmáj-zsirolaj valamennyi, a kereskedelembe előforduló faj között az egyedüli, mely orvosi célokra használható.

Ára egy üvegnek használati utasítással együtt 1 ft. o. é.

Valódi minőségben a *gal jelölt czégekknél.

Salicyl-Szájviz.

Mint a foggyógyászat mórvid, legtekintélyesebb egyéniségei bizonyítják kitűnő óvszer fogfájás ellen, mely frissit és rothadást gátol.

Ára 60 kr.

Raktárak. Kolozsvárt: (x*) Valentini Ad. gyógyszerész. (x*) Wolff Ján. gyógyszer. (x*) Dr. Hintz György, gyógyszer. (x*) Székli Mihály, gyógyszer. Beszterezén. (x*) Lang Károly, gyógyszer. Brassóba. (x*) Fabik Ede, gyógyszerész úrnál. Décsen. (x*) Krémer Samu. Déván. (x*) Lengyel György, gyógyszer. (x*) Weiss Adolf. Diós-Szent-Mártonban. (x*) F. Scher Ede, gyógyszer. Szegedben. (x*) Müller K. gyógyszer. (x*) Schimayer F. (x*) Reissenberger A. F. Szászsebesen. (x*) Reinhardt J. C. Szerdahelyt. (x*) Schmitt F. gyógyszerész. Segesvárt. (x*) Teutsch J. B. úrnál. Torda. (x*) Trajánovits E. gyógyszerész úrnál. Zalatna. (x*) Mihály S. gyógyszerész úrnál.

A. MOLL, k. k. Hof-Lieferant, Wien.



(75)

(2—6)

Mintán a helybeli fióküzletem megszüntetését elhatároztam, másrészt, a téli idény is végehez közeledek: máttól kezdve minden raktáron levő

látószér- és diszárnezikkekbl

gyári-áron alóli végkiárulást kezdtem meg.

E végkiárulás tartama alatt a legjobb alkalma nyílik a t. cz. közönségnek, szabályszerűen készített és szakértelmel raktározott szemüvegeket, csipetőket alólrtnál vásárolhatni.

A. BOSCOVITZ,

látószérész Bécsből.

Üzlet-megszüntetés miatt általános kiárulás!

A jelenlegi kedvezőtlen időviszonyok miatt, elhatároztam régen fennálló és jó hírnek örvendő

divat-árú-üzletemet véglegesen megszüntetni.

Ezen üzlet, melynek készletét csak most újítottam meg, gazdag választékkal rendelkezik, minden kigondolható divat czikkekkal, selyem-, gyapjú-, szőr-, gyapott- és vászon—kelmékkel, kész férfi- és női-fehérművekkel, szallagokkal, lábbelik, keztük, asztalneműk, paplan, maträtz, pipere s számtalan itt elé nem sorolható árukkal sat. sat. s remélem, hogy miután az üzletfelfüggyási szándék gyors keresztülvitele tekintetéből, az árakat aránylag igen jutányosokra, sőt tetemesen leszállítottakra szabtam, a n. érd. városi és vidéki női és férfi közönség minden igényének teljes megelégedésre leszek képes megfelelni.

Gámentzy János,

főtér gróf Teleki Domokos-ház Kolozsvárt.

(470)

(10—15)

Biztatok a bebizonyított jóban.

Orvosi tekintélyek és számos magá-

nosok bizonyították a szappanok és

új kereskedelmi és szappanok keres-

kedéséért a legkisebb gyógyszerárát jels-

sege told.

Dr. Miller

mod-növénymel-

megelőző hadsér a létező és a mell min-

den fájó lobulat és tüdőbetegségek. Egy

tégely, használati utasítással 50 kr.

Köszönet és ajánlólevelek.

Tekintetes úr!

Fülfelháztalan mod-növénymel-

ért ezennel indítva érem magam leg-

mélyebb köszönetet kifejezni; egyélti

ezzen szerek köszönetem az eddig re-

ménytelen, de most biztosan várható jav-

lákómat, évek óta tartó meggyengülés és

kökögésből, fázvarkodásból a szenvedés

borítóg árulásokban ezen igazságtól sorolt

kiadványaimban és a legújabb szövet

Brada, 1876. okt. 28. Töltes tiszteltel.

Dr. Miller hatóságilag, vegyszéreg

megvizsgált óvhaltsama göröcsök

ellen.

Még fülfelháztalan hátsáka néve

mindennemű gyomor-, gyomor-, szív-

és tüdőbetegsége, válműz és nehézkóros

rohamokból. Egy nagy palack ára 1 ft 50

kr., egy kisebb 80 kr.

Tekintetes Miller János úrnak Bras-

szóban. Óvhaltsama göröcsök ellen nömek

szá- és mellgöcsökéi igen jóles szolgá-

totat tön, kérem nekem postánvalával

még 4 nagy palackkal a 1 ft 50 kr.

ezzen eléggé nem méltányolható jelszer-

ből küldeni s nem fogom elmulasztani,

eme hatáson szert mindennél a legjobban

ajánlani.

Felső-Teketes, 1876. aug. 8-án.

Kiváló Tisztelelt Alósti Pál, földmivöl.

Mindenkor kapható: Kolozsvárt.

Biro János gyógyszerárán; Gy. Fe-

jervárt: F. Fröhlich; Csik-Szere-

dában: F. Leich; Décsen: Krémer

J. F. Fogarassan: J. Steinberg; Gy.

Dikóban: Szalmay; Gy. Szent-

Miklóson: Eranoz Bogdán; Hát-

szegen: Matéfi Béla; N. Szeged-

ben: Reissenberger F. A. gyógyszerár;

K. Vászárhegyt: Lukács F. Bras-

sóban: Jókai F. E. Kugler, Ed.

Paich, G. Fuhman; M. Lúdason:

cher M. Medgyesen: A. Hoss; Sep-

si-Szent-Györgyön: Csilling és tá-

mevárt: Tücsy István gyógyszerár;

tudában: A. Bertram és Kúcsy István

szegednél; Aradon: Tócsy István

Szegeden: C. Gasmay; Főraktár:

Miller Gyula gyógyszeráránál.

Brassóban.

(37)

ASTHMA

(5—11)

indiai szivarkák

GRIMAULT és TÁRSA gyógyszerésztől Párisban.

Elegendő a Cannabis indicából készült szivarkák füstjét belélegezni, hogy a legkin-

zobb astmát és ideges köhögést azonnal megszüntesse; rekedtség és álmatlanság ellen is

gyakran meglepő határ.

Főraktár Bécsben: Nagyban szállításra Raabe Brunonál, Búkerstrasse 1; Róder Fülöp-nál, Wienstrasse 15. — Főraktár: Magyarországra nézve Török József

gyógyszerésznél Budapestben. — Kolozsvárt: Wolff J. és Dr. Hintz Gy. gyógyszerész úrnál.

(28)

(109—)

Gummi és halhólyagból készült

óvszereket (Cottons)

utánvétellel titoktartás ígérete mellett, duce-

jót 2 ftől 6 ftig, küld J. N. Schmei-

der gummi gyáros Bécsben, VII. Be-

zirk Stiffigasse Nr. 19.



Legujabb magyar dalok zongorára.

Stein János könyv- és zeneműkereskedésében Kolozsvárt kaphatók következő legujabb népdalok:

A csirke fogó.

Lukácsy legujabb népsziművének kedvelt dalai:

1. Hótól fehér.
2. Fűrge mósó lány.
3. Lekaszálták már.
4. Ha szavaid.
5. Édes anyám.
6. Kicsi a lány.
7. Csalfa legény.
8. Titkon nyílik.
9. Kétszer is nyílt.
10. Jaj be édes.

Énekhangra zongora kísérettel alkalmazta Erkel Elek.

Ára 1 ft.

A sárga csikó.

Csepregi legujabb népsziművének tíz közkedveltségű dala:

1. Tul a Tiszán.
2. Életemben mindig.
3. Bujdosik a kedves rózsám.
4. Nincsen annyi tenger csillag.
5. Csárdás kis kalapot.
6. Barna legény.
7. Ha bemegyek.
8. Tarka kendő lobogása.
9. Ne menj el.
10. Búnapesti kis barna.

Énekhangra zongora kísérettel alkalmazta Erkel Elek.

Ára 1 ft.

A veres-haju.

Lukácsy eredeti népsziművének nyolcz közkedveltségű dala.

1. Lehullott a rezgő nyárfa.
2. Nem szól a tilinkóm.
3. Dinom-dánom sum, sum, sum.
4. Fecském, fecském, édes fecském.
5. Hallod e kis lány hallod e?
6. Tisza mentén hódvív.
7. Hullámozó Balaton.
8. Csipke bokr.

Énekhangra zongora kísérettel alkalmazta Erkel Elek.

Ára 1 ft.

A sárga csikóból.

1. Ősszel száll a gólyamadar keletre.
2. Tul a Tiszán az a módi leányok.
3. Szép is vagyok, jó is vagyok, Csak egy kicsit hamis vagyok.
4. Ha bemegyek a templomba.

Zongorára alkalmazta Kolozsvári Gyula.

Ára 60 kr.

A veres haju-ból.

1. Ha én nekem száz forintom volna.
2. Magas a kaszárnya teteje.
3. Nekem olyan asszony kell.

Zongorára szerzé Kolozsvári Gyula.

Ára 60 kr.

DALOK:

a török magyar barátságról.

PLEVNA NÓTA.

Lassú. Zug a vihar a balkáni hegyeken
Elmegyek én török földre kedvesem
Harcolni a testvér mellett:
Magyar nép! ez minket illet!
Kedves rózsám isten veled!!!

Fél-friss. Reszketve száll le a nap sugára
Plevnának vértől ázott tájára
Busongva zúg-búg a szél és váltig csak azt zúgja
Be sokszor véres fejfel futott innét a muszka,

Ozmán pasának, a hősök hősenek emlékéül.

Zongorára szerzé Szentirmay Elemér.

Ára 60 kr.

E dalok aként vannak zongorára alkalmazva, hogy az